

380R1305

Nr L 133/24

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

30.5.80

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1305/80

av den 29 maj 1980

om ändring för trettonde gången av förordning (EEG) nr 2044/75 vad avser exportlicens för smör och om undantag från förordning (EEG) nr 2730/79 vad avser utbetalning av exportbidraget för smör samt om ändring av förordning (EEG) nr 210/69

## EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1761/78<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 13.3, 17.4 och 28 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 876/68 av den 28 juni 1968 om fastställande av allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2429/72<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 6.2 andra stycket och artikel 6.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 2.2 och 2.3 i kommissionens förordning (EEG) nr 2044/75<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1046/80<sup>(6)</sup>, skall en exportlicens som innehåller uppgift om bestämmelselandet framläggas vid all export av smör om exportbidraget inte har fastställts på förhand.

För att det skall vara möjligt att noga följa utvecklingen av smörexporten är det nödvändigt att föreskriva att bestämmelsen skall anges i alla exportlicenser för smör och att säkerställa att den obligatoriska bestämmelseorten nås genom att fastställa att villkoret för utbetalning av en del av exportbidraget är att bevis framläggs på att smöret har nått nämnda bestämmelseort. I detta syfte bör särskilda bestämmelser fastställas som avviker från de bestämmelser som fastställs i kommissionens förordningar (EEG) nr 2730/79<sup>(7)</sup> och (EEG) nr 798/80<sup>(8)</sup>. Bestämmelsen bör anges i enlighet med den metod som anges i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 1098/68<sup>(9)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 242/80<sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 204, 28.7.1978, s. 6.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 155, 3.7.1968, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 264, 23.11.1972, s. 1.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 213, 11.8.1975, s. 15.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 111, 30.4.1980, s. 6.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 317, 12.12.1979, s. 1.

<sup>(8)</sup> EGT nr L 87, 1.4.1980, s. 42.

<sup>(9)</sup> EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 10.

<sup>(10)</sup> EGT nr L 27, 2.2.1980, s. 27.

Följaktligen är det nödvändigt att anpassa kommissionens förordning (EEG) nr 210/69<sup>(11)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 646/80<sup>(12)</sup>, vad avser de uppgifter som medlemsstaterna skall lämna om mjölk och mjölkprodukter.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

## HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Artikel 5.5 i förordning (EEG) nr 2044/75 skall ersättas med följande punkter:

”5. För produkter som hänförs till undernumren 04.02 A II b 1, 04.02 B I b 2 aa och 04.03 B i Gemensamma tulltaxan skall bestämmelselandet anges i den ansökan om exportlicens som avses i artikel 2.3, och i själva licensen i fält 13.

Licensen medför skyldighet att exportera varorna till det angivna bestämmelselandet.

6. När det gäller produkter som hänförs till undernummer 04.03 A i Gemensamma tulltaxan skall i ansökan om exportlicens, oavsett om förutfastställelse av exportbidraget begärs eller inte, och i själva licenserna under punkt 13 anges

- a) en av följande bestämmelseorter enligt förordning (EEG) nr 1098/68
  - zon C 1
  - zon C 2 eller
  - annan bestämmelseort än zonerna C 1 och C 2, och
- b) det tredje land som utgör bestämmelseort eller den särskilda bestämmelsen för varorna.

Licensen medför skyldighet att exportera varorna till den bestämmelseort som har angivits i enlighet med a ovan.

<sup>(11)</sup> EGT nr L 28, 5.2.1969, s. 1.

<sup>(12)</sup> EGT nr L 72, 18.3.1980, s. 17.

7. Följande särskilda bestämmelser skall gälla vid utbetalning av exportbidraget för produkter som hänförs till undernummer 04.03 A i Gemensamma tulltaxan:

- a) Genom undantag från bestämmelserna i artiklarna 9.1, 21 och 24 i förordning (EEG) nr 2730/79 och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10 i nämnda förordning, skall ett belopp motsvarande 85 % av exportbidraget som gäller för den aktuella exporten utbetalas mot uppvisande av det bevis som anges i artikel 9.1 andra strecksatsen i nämnda förordning.
- b) Vid förskottsbetalning av exportbidraget skall ett belopp motsvarande 85 % av exportbidraget som gäller för den aktuella exporten ersätta det belopp som erhålls vid tillämpning av artikel 6.3 första meningen i förordning (EEG) nr 798/80.
- c) Återstoden av exportbidraget skall utbetalas mot uppvisande av bevis på att varorna har importerats till ett av de tredje länder som utgör obligatoriskt bestämmelseland angivet i enlighet med punkt 6 a.

Bestämmelserna i artikel 20.2–20.6 i förordning (EEG) nr 2730/79 skall tillämpas.

- d) Vid tillämpning av denna punkt skall det bidragsbelopp som tillämpas vid export vara
  - det belopp som förutfastställts, om exportbidraget har fastställts på förhand,
  - det belopp som gäller på dagen för slutförandet av tullformaliteterna i samband med exporten eller på dagen för godkännandet av den betalningsdeklaration som avses i artikel 3.2 i

förordning (EEG) nr 798/80, om exportbidraget inte har förutfastställts.”

#### Artikel 2

1. Bestämmelserna i artikel 5.7 i förordning (EEG) nr 2044/75 skall endast tillämpas på

- a) produkter för vilka tullformaliteterna i samband med exporten har slutförts på dagen för ikraftträdandet av denna förordning eller därefter,
- b) produkter som från och med dagen för ikraftträdandet av denna förordning eller därefter omfattas av det system som definieras i artikel 5 i förordning (EEG) nr 565/80.

2. Bestämmelserna i artikel 5.7 i förordning (EEG) nr 2044/75 skall emellertid inte gälla i de fall som avses i punkterna 1 a och 1 b när det ansökts om den licens som använts före dagen för ikraftträdandet av denna förordning.

#### Artikel 3

Följande mening skall läggas till i artikel 6.1 näst sista stycket i förordning (EEG) nr 210/69:

”I meddelanden om exportlicenser för produkter som hänförs till undernummer 04.03 A i Gemensamma tulltaxan skall dessutom uppgift lämnas om den bestämmelseort som anges i fält 13 i ansökan, i enlighet med artikel 5.6 b i förordning (EEG) nr 2044/75.”

#### Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 30 maj 1980.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 1980.

*På kommissionens vägnar*

Finn GUNDELACH

*Vice ordförande*